Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la seguente/le seguenti unità:

N. del modello	N. di serie	Descrizione prodotto	Descrizione fattura
74691	Da 420000000 e superiori	Tosaerba con operatore a bordo TimeCutter MX 4275T	TC MX4275T 107CM 22HP KOH FAB MR CE
74695	Da 420000000 e superiori	Tosaerba con operatore a bordo TimeCutter MX 5075T	TC MX5075T 127CM 24HP KOH FAB MR CE
74683	Da 420430981 e superiori	Tosaerba con operatore a bordo TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
74677	Da 420448111 e superiori	Tosaerba con operatore a bordo TimeCutter ZS 4200T	TC ZS 4200T 107CM 22HP B/S VTWIN CE
74679	Da 420203973 e superiori	Tosaerba con operatore a bordo TimeCutter ZX 4275T	TC ZX4275T 107CM 22HP B/S V-TWIN FAB CE
75780	Da 400000000 e superiori	Tosaerba con operatore a bordo TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
75781	Da 400000000 e superiori	Tosaerba con operatore a bordo TimeCutter ZS 4200T	TC ZS4200T 107CM 22HP B/S TWIN CE
75783	Da 400000000 e superiori	Tosaerba con operatore a bordo TimeCutter ZS 5000T	TC ZS5000T 127CM 22HP B/S TWIN CE

è(sono) conformi alle seguenti norme:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Sicurezza Macchine), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (RoHS)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/Attrezzi per 74691 e 74679		
137-1999-03P	Kit lama	2006/42/CE, 2000/14/CE
79411	Doppio cesto di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 74695		
79016P	Kit lama	2006/42/CE, 2000/14/CE
79412	Doppio cesto di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 74683 e 74677		
137-1999-03P	Kit lama	2006/42/CE, 2000/14/CE
79410	Doppio cesto di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 75780		
137-1999-03P	Kit lama	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
79419	Doppio cesto di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 75781		
137-1999-03P	Kit lama	2006/42/CE, 2000/14/CE
79420	Doppio cesto di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 75783		
79016P	Kit lama	2006/42/CE, 2000/14/CE
79422	Doppio cesto di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 75780, 75781 e 75783		
164-5848	Kit luci	2006/42/CE, 2014/30/UE
79493	Kit sensore di pendenza	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modello	Descrizione	Direttiva
79492	Kit di protezione antiribaltamento	2006/42/CE, 2011/65/UE
Accessori/Attrezzi per 74677, 74679, 74683, 74691 e 74695		
140-2056	Kit luci	2006/42/CE, 2014/30/UE
79486	Kit sensore di pendenza	2006/42/CE, 2014/30/UE
79485	Kit di protezione antiribaltamento	2006/42/CE, 2011/65/UE

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica misurata (dBA)*	Potenza acustica garantita (dBA)	Regime del motore (giri/min)
74691	Tosaerba	107	99	100	2650
74691 con 79411 e 137-1999-03P	Tosaerba	107	100	100	2400
74695	Tosaerba	127	104	105	3050
74695 con 79412 e 79016P	Tosaerba	127	105	105	2700
74683	Tosaerba	107	98	100	2700
74683 con 79410 e 137-1999-03P	Tosaerba	107	100	100	2400
74677	Tosaerba	107	99	100	2600
74677 con 79410 e 137-1999-03P	Tosaerba	107	100	100	2400
74679	Tosaerba	107	99	100	2600
74679 con 79411 e 137-1999-03P	Tosaerba	107	100	100	2400
75781	Tosaerba	107	99	100	2600
75781 con 79420 e 137-1999-03P	Tosaerba	107	100	100	2400
75780	Tosaerba	107	98	100	2700
75780 con 79419 e 137-1999-03P	Tosaerba	107	100	100	2400
75783	Tosaerba	127	104	105	3000
75783 con 79422 e 79016P	Tosaerba	127	104	105	2700

Determinato in conformità con ISO 5395-1:2013 e ISO 3744:2010.

Valutazione di conformità: Allegato VI

Ente notificato: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Ente notificato 0036 secondo 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Monaco Deutschland / Germania.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Heckel
Direttore tecnico
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Luglio 21, 2026

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dati relativi a potenza, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina‡ (kg)	Livello di vibrazione a mano/braccio (m/s^2)*			Vibrazioni corpo intero (m/s^2)*	
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
74691	15,8	260	1,9	1,9	0,1	0,34	0,05
74695	16,6	280	2,9	3,1	0,2	0,32	0,05
74683	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
74677	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
74679	12	236	1,5	1,6	0,2	0,33	0,11
75780	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
75781	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
75783	16,4	243	3.3	2,7	0,2	0,26	0,05

‡Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa

* Determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Dati relativi alla potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA)[1]	
	Livello	Incertezza
74691	87	1
74695	92	1
74683	89	1
74677	90	1
74679	87	1
75780	89	1
75781	90	1
75783	91	1

[1] Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.